

ГОДЪ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ.

выходять

воскресеньямъ.

27-го ІЮНЯ 1899 ГОДА

Подписная цѣна съ пересылкою 5 рублей. Отдѣльные №М Литовскихъ Епарх. Вѣд. за прошедшіе годы по 3 коп., а за 1897, 1898 гг. и настоящій 1899 г. по 10 к. (марками).

Подписка принимается въ г. Вильнъ, въ Редакціи Литовскихъ Епархіальныхъ Въдомостей.

THE STREET STREET

Nº 26.

При нечатаніи объявленій, за каждую строку или мъсто строки взимается:

THE TAXABLE PROPERTY OF THE PR

за одинъ разъ 10 коп.

"два раза 15 "
"три раза 20 "

СОДЕРЖАНІЕ № 26

Дъйствія Правительства. Опредъленіе Св. Синода. Отъ Лъсного Департамента. Мъстныя распоряженія. Утвержденіе въ должности псаломщика. Утвержденіе въ должности церк. старостъ. Мъстныя извъстія. Архіерейское служеніе. Къ свъдънію и исполненію духовныхъ учрежденій и духовенства Лит. епархіи. Освященіе церкви. Отъ Правленія вилен. женскаго училища дух. въдомства. Отчетъ о приходъ и расходъ суммъ Вспомог. Кассы за 1898 г. (окончаніе) и опись % обончаніе вилен. Вакансіи. Неоффиціальный отдъль. Ръчь, сказанная 24 мая въ Ковенской женской гимназіи по случаю чествованія стольтія со дня рожденія А. С. Пушкина. Первый выпускъ учениковъ Виленской Псаломщицко-пъвческой школы. Письмо архіепископа черниговскаго Филарета къ Митрополиту Филарету. Богослужебное пъніе галицко-русскихъ церквей. Норица, Вилейскаго уъзда. Объявленіе.

Дъйствія Правительства.

Опредъление Святъйшаго Стнода.

Отъ 16 іюня 1899 года за № 2243, по Высочайшему манифесту о разрѣшеніи Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Өеодоровны отъ бремени рожденіемъ Дочери, нарѣченной Маріей.

Святъйшій Правительствующій Сунодъ слушали: въдъніе Правительствующаго Сената, отъ 14 сего іюня за № 6248, съ приложениемъ Высочайшаго манифеста, состоявшагося въ 14-й день сего же іюня, о разрѣшеніи Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Өеодоровны отъ бремени рожденіемъ Дочери, нареченной Маріей, и объ именованіи Высоконоворожденной Великой Княжны Ел Императорскимъ Высочествомъ. Приказали: печавъ означенный Высочайшій Его Императорскаго Вели чества манифестъ, для всена роднаго объявленія онаго, въ № 25 "Церковныхъ Въдомостей", предписать Московской и Грузино-Имеретинской сунодальнымъ конторамъ, сунодальнымъ членамъ и прочимъ епархіальнымъ преосвяшеннымъ архіереямъ, завъдывающему придворнымъ духовенствомъ, протопресвитеру военнаго и морскаго духовенства, начальствующимъ лавръ и ставропигіальныхъ монастырей,

сношения съ мъстними Управленими Государственникъ Иму-

а также начальникамъ нашихъ миссій заграницею, чтобы, по полученіи упомянутаго номера "Церковныхъ Въдомостей" и надлежащемъ съ къмъ слъдуетъ сношеніи, сдълали распоряженіе объ отправленіи по сему всерадостному событію во всъхъ градскихъ, соборныхъ, монастырскихъ и другихъ церквахъ на другой день по полученіи 25 № "Церковныхъ Въдомостей", а въ сельскихъ и уъздныхъ монастырскихъ церквахъ—въ первый же воскресный или праздничный день, предъ литургіею, по прочтеніи манифеста, благодарственнаго Господу Богу молебствія съ кольнопреклоненіемъ и цълодневнымъ звономъ (кромъ тъхъ церквей, гдъ таковое уже совершено по особому распоряженію) и съ возношеніемъ на таковомъ молебствіи такъ: "и о Высоконоворожденной Великой Княжнъ Маріи Николаевнъ".

гетопатадох ОТЪ ЛЪСНОГО ДЕПАРТАМЕНТА ТОНВШАКОВ

BEHOMES SINGHTS

По поводу утвержденных Г. Министромъ Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ 11 Ноября 1898 года Правилъ въ развитіе общихъ основаній, изложенныхъ въ законъ 12 Мая 1897 года, объ отводѣ сельскимъ начальнымъ училищамъ земельныхъ отъ казны участковъ и о безденежномъ отпускъ симъ училищамъ казеннаго лъса.

Препровождая при семъ Правила 11 Ноября 1898 года, утвержденныя, на основаніи ст. 10 отд. І закона 12 Мая 1897 года, Г. Министромъ Земледълія и Государственныхъ Имуществъ, по соглашенію съ подлежащими въдомствами, Лъсной Департаментъ, съ разръшенія Г. Министра, считаетъ необходимымъ высказать нижеслъдующія соображенія какъ относительно необходимости точнаго выполненія требованій упомянутыхъ правиль вообще, такъ, въ частности, въ поясненіе нъкоторыхъ §§ этихъ Правиль.

Успѣшное и широкое примѣненіе закона 12 Мая 1897 года окажется возможнымъ лишь при условіи, если, одновременно съ поступленіемъ возбуждаемыхъ на основаніи этого закона ходатайствъ, въ Министерствъ Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ будутъ получаться и всѣ, необходимыя для своевременнаго разрѣшенія ихъ, данныя, такъ какъ иначе Министерство будетъ вынуждено собирать,

датайствъ, полнотой и опредъленностью.

чрезъ сношение съ мъстными учреждениями и лицами, дополнительныя свёдёнія, что не только поведеть къ замедленію въ удовлетвореніи означенныхъ ходатайствъ, но и крайне затруднитъ Министерство въ выполнении возложенныхъ на него упомянутымъ закономъ задачъ по воспособленію ділу начальнаго народнаго образованія. Съ означенной целью въ Правилахъ 11 ноября 1898 года въ точности указаны какъ учрежденія и лица, къ которымъ должны обращаться возбуждаемыя на основаніи закона 12 мая 1897 года ходатайства и которыя должны направлять эти ходатайства въ подлежащие Департаменты Министерства Земледълія и Государственныхъ Имуществъ (§ І съ примъч.), такъ и свъдънія, требующіяся по симъ ходатайствамъ со стороны Управленій Государственныхъ Имуществъ (§ 3 съ примъчаніями), Епархіальныхъ Училищныхъ Совътовъ и Директоровъ народныхъ училищъ (§§ 4 и 5 съ примъчаніями).

Между тъмъ, въ настоящее время ходатайства по закону 12 мая 1897года возбуждаются нередко земствами, сельскими обществами, учителями сельскихъ училищъ и друтими учрежденіями и лицами непосредственно предъ Министерствомъ Земледълія и Государственныхъ Имуществъ, а также чрезъ посредство Г.г. Губернаторовъ и Попечителей учебныхъ округовъ, или же чрезъ Министерство Народнаго Просвъmeнія и Святьйшій Правительствующій I Синодъ. Такой способъ возбужденія зпомянутыхъ ходатайствъ представляется какъ несоотвътственнымъ порядку, установленному закономъ и изданными нынь въ развитие его правилами, въ точности указывающими губернское учебное начальство, въдающее направлениемъ означенныхъ ходатайствъ въ Мивистерство, такъ и неудобнымъ потому, что онъ ведетъ къ усложнению переписки и замедлению въдвижении дълъ. Усматривая, затъмъ, изъ имъющейся уже по приведенію въ исполнение закона 12 мая 1897 года переписки, что большинство возбужденных по сему закону ходатайствъ, въ особенности же о надъленіи сельскихъ училищъ и школъ казенною землею, далеко не сопровождаются необходимыми дли разръшенія ихъ свъдъніями, Лъсной Департаментъ считаетъ долгоиъ обратиться къ Епархіальнымъ Училищнымъ Совътамъ и Директорамъ народнихъ училищъ, какъ къ учрежденіямъ и лицамъ наиболье заинтересованнымъ въ скорвишемъ удовлетворени сихъ ходатайствъ, съ покорнвишею просьбою сообщать подлежащимъ Департментамъ Министерства Вемледълія и Государственныхъ Имуществъ возможно полныя свъдънія согласно §§ 4 и 5 Правиль 11. Попоря 1898 года, что Министра 1898 года 7081 года 21

Въ частности, по отношенію къ нѣкоторымъ §§ Правиль 11 ноября 1898 года, могущимъ возбудить на практикъ недоразумънія, Лъсной Департаментъ признаетъ необходимымъ пояснить:

1. Управленіямъ Государственныхъ Имуществъ слѣдуетъ озаботиться скорѣйшимъ доставленіемъ, не долѣе, по возможности, мѣсяца со дня полученія запросовъ отъ Епархіальныхъ Училищныхъ Совѣтовъ и Директоровъ народныхъ училищъ, симъ учрежденіямъ и лицамъ отзывовъ согласно § 3 Правилъ 11 ноября 1898 года, а равно и тѣмъ, чтобы таковые отзывы заключали въ себѣ всѣ означенныя въ упомянутомъ параграфѣ свѣдѣнія, съ достаточной, для разрѣшенія Министерствомъ возбужденныхъ ходатайствъ, полнотой и опредѣленностью.

- 2. Учрежденія и лица, означенныя въ § 1 и примівчаніи къ нему указанныхъ Правилъ, входя въ сношенія съ містными Управленіями Государственныхъ Имуществъ по ходатайствамъ объ отпускі казеннаго ліса на постройку и ремонтъ школьныхъ зданій (§ 2 Правилъ), а засимъ и при направленіи такихъ ходатайствъ въ Министерство (примівч. къ п. Б § 5), должны доставлять засвидітельствованныя этими учрежденіями и лицами смітныя исчисленія потребныхъ лісныхъ матеріаловъ, съ обозначеніемъ посліднихъ непремюнно въ бревнахъ точно опреділенной длины (въ аршинахъ) и толщины (въ вершкахъ) въ верхнемъ отрубъ, а не въ видів досокъ, пластинъ, косяковъ, брусьевъ, драни и т. п. сортиментовъ, не отпускаемыхъ изъ казенныхъ дачъ, а заготовляемыхъ изъ бревенъ самими получателями ліса.
- 3. Тъмъ же учрежденіямъ и лицамъ но ходатайствамъ о безденежномъ отпускъ лъса на школьное строительство надлежить, согласно п. Е § 5 Правиль, возможно подробне выяснять причины, по которымъ получение лъса по казеннымъ таксамъ или по пониженной цене, признается, въ данныхъ случаяхъ, Епархіальными или Губернскими Училищными Совътами и Директорами народныхъ училищъ льготою недостаточною, почему и представляется необходимость собственно въ безденежномъ отпускъ лъса. Для означенной цъли могли бы послужить: сопоставление сматнаго исчисления всахъ расходовъ, потребныхъ для возведенія или капитальнаго ремонта того или иного школьнаго зданія, съ состоящими въ распоряжении строителей на выполнение предположенныхъ работъ суммами наличныхъ денегъ и другими средствами, а также продажныхъ ценъ лесныхъ матеріаловъ на месте предположенной постройки или ремонта со стоимостью подвоза лівса изъ той ближайшей казенной дачи, изъ которой онъ могь бы быть отнущенъ, свъдънія о единовременныхъ издержкахъ, какія учрежденіямъ, обществамъ и лицамъ, на счетъ которыхъ вновь устраиваемыя сельскія училища будутъ содержаться, придется произвести на снабженіе сихъ училищъ необходимой мебелью, учебными пособіями и пр., равно какъ и о постоянныхъ ежегодныхъ расхо-дахъ, предстоящихъ на содержание таковыхъ училищъ и Отъ 16 ионя 1899 года за № 2243, по Высочай М. с.

. Государыни Императрицы Александры Өсөдөровиы от бремени рожденим Дим Дамми Ребуненной Марісй.

манифесту о разръшен<u>ів. Ел Имп</u>ераторскаго Величести

въ развитіе общихъ основаній, изложенныхъ въ законъ 12 Мая 1897 года, объ отводъ сельскимъ начальнымъ училищамъ земельныхъ отъ казны участковъ и о безденежномъ отпускъ симъ училищамъ казеннаго лъса.

1. Ходатайства, возбуждаемыя на основаніи статей 2-й и 9-й закона 12 Мая 1897 года, обращаются къ Епархіальнымъ Училищнымъ Совътамъ и Директорамъ на-родныхъ училищъ, по принадлежности.

родныхъ училищъ, по принадлежности.

Примпчаніе. Въ губерніяхъ Кіевской, Подольской и Волынской таковыя ходатайства, касающіяся удовлетворенія нуждъ народныхъ училищъ, содержимыхъ на средства Министерства Народнаго Просвъщенія, сельскихъ обществъ и частныхъ лицъ, обращаются къ Совъту Инспекціи.

2. Означенняя учрежденія и лица, предварительно направленія поступившихъ ходатайствъ въ Министерство Земледълія и Государственныхъ Имуществъ, входятъ въ сношенія съ мъстными Управленіями Государственныхъ Иму-

ществъ, сообщая имъ возможно точныя свъдънія о народныхъ училищахъ и школахъ, нуждающихся въ воспособленіи отъ казны, и о предметахъ заявленныхъ ходатайствъ.

3. Управленія Государственных Имуществъ въ своихъ отзывахъ должны сообщать:

А. По ходатайствамъ объ отводъ народнымъ училищамъ земельныхъ участковъ: сведения о томъ, изъ состава какихъ именно казенныхъ оброчныхъ статей или лъсныхъ дачъ могли бы быть выдълены въ пользу училищъ земельные участки, въ въдъніи какого Департамента-Льснаго или Государственныхъ Земельныхъ Имуществъ-состоятъ эти оброчныя статьи или дачи, о пространствъ участковъ, разстоянии ихъ отъ мъста нахожденія училищъ, которымъ они предназначаются, родъ и качествъ заключающихся въ сихъ участкахъ угодій, настоящей или возножной доходности ихъ, о породахъ, возраств, качествъ, наличномъ запасв и ценности лесонасаждений, если таковыя на участкахъ имъются, а также и о томъ, можно-ли расчитывать на успъщную продажу такихъ лъсныхъ матеріаловъ: при невозможности же, но мивнію Управленій, отвода училищамъ просимыхъ участковъ, -обстоятельныя соображенія о причинахъ, по коимъ не могутъ быть удовлетворены данныя ходатайства, съ присовокупленіемъ свъденій, не могуть-ли быть предоставлены училищамъ, взамънъ просимыхъ участковъ, какія-либо другія казенныя наріи (онъ-же и Дълопроизводитель

Примпчание. Управленія Государственныхъ Имуществъ, если не встрътять препятствій къ отводу просимыхъ участковъ въ пользу училищъ, должны прилагать къ своимъ отзывамъ планы или чертежи этихъ участковъ, съ точнымъ обозначениемъ, по границамъ, смежныхъ владъний; въ мъстностяхъ-же, подчиненныхъ дъйствію закона 4 Апръля 1888 года о сбереженіи лісовь, и отзывы Ліссохранительныхъ Комитетовъ о согласіи на обращеніе лъсныхъ площадей, входящихъ въ составъ предположенныхъ къ отводу училищамъ участковъ, въ другой видъ угодій.

Б. По ходатайстванъ объ отпускъ начальнымъ училищамъ лъса: свъдънія и соображенія, изъ какихъ именно казенныхъ дачъ и въ счетъ-ли смътныхъ назначеній, или сверхсмътно, могутъ быть разръшены просимые отпуски лъса, въ какихъ количествахъ, возможнихъ по состоянію дачъ, какихъ породъ и сортиментовъ и на какія суммы, считая по казеннымъ таксамъ и по мъстнымъ продажнымъ цънамъ-въ отдъльности; при ходатайствахъ-же объ отпускахъ лъса на отопленіе, также и о томъ, на одинъ-ли годъ или на нъсколько, и сколько именно, возможно разръшить такіе отпуски. леф да сто дилони неп внени

Примъчание. 1. Въ случаяхъ, когда Управленія Государственныхъ Имуществъ найдутъ съ своей стороны возможнымъ произвести просимые отпуски казеннаго лъса на постройку училищь не безплатно, а но таксъ, или уменьшенной цвив, они могуть, по изъявлении на то согласія со стороны учебныхъ начальствь, празрышать такіе отпуски на основаніи § 170 дійствующей Инструкціи для отпуска лъсныхъ матеріаловъ изъ казенныхъ дачъ.

Примъчание 2. При опредълении количества возможнаго отпуска лъса училищамъ на отопление надлежитъ руководствоваться нормами, указанными въ приложени къ § 178 вышеупомянутой Инструкцій и и отважавом Э.Н.

4. Епархіальные Училищные Сов'яты и Директора народныхъ училищъ направляютъ поступившія ходатайства объ отводъ сельскимъ начальнымъ училищамъ земельныхъ

отъ казны участковъ и о безденежномъ отпускъ симъ училищамъ казеннаго лъса, съ препровождениемъ подлинныхъ отзывововъ мъстныхъ Управленій Государственныхъ Имуществъ и всъхъ приложеній къ этимъ отзывамъ, въ Лъсной Департаментъ или Департаментъ Государственныхъ Земельныхъ Имуществъ, по принадлежности, съ присовокупленіемъ своихъ заключеній о томъ, заслуживають-ли и въ какой мъръ такія ходатайства удовлетворенія. По ходатайствамъ, касающимся нуждъ училищъ, состоящихъ въ въдъніи Училищныхъ Совътовъ, упомянутыя заключенія должны даваться Губернскими Училищными Совътами, постановленія коихъ по этому предмету представляются, затьмъ, въ подлинникахъ или копіяхъ, Директорами народныхъ училищъ въ названные Департаменты; въ губерніляхъ же Виленской, Ковенской, Гродненской, Минской, Могилевской и Витебской на предварительное заключение Училищныхъ Совътовъ поступаютъ ходатайства объ удовлетвореній нуждъ не тодько училищь, содержимыхъ сельскими обществами и частными лицами, но и на средства Министерства Народнаго Просвъщенія.

Примпчание. Ходатайства объ отпускъ училищамъ казеннаго лъса должны направляться въ Лъсной Департаменть по каждой губерній или епархіи одновременно, не

позднъе 1-го Апръля. 5. Епархіальнымъ Училищнымъ Совътамъ и Директорамъ народныхъ училищъ, при направленіи означенныхъ въ предшествующей стать в ходатайствъ въ Министерство Земледелія и Государственныхъ Имуществъ, надлежитъ объяснять:

А. По ходатайствамъ объ отводъ земельныхъ отъ казны участковъ: — представляютъ-ли училища, для кото-рыхъ эти участки испрашиваются, необходимыя условія прочнаго существованія, какое число учащихъ и учащихся состоить въ каждомъ училищв, имвется-ли уже при училищь земельный участокъ, а если имъется, то въ какой площади и предоставленъ-ли онъ училищу въ постоянное, пользованіе, или только на время, равно какъ и то, для какихъ ближайшихъ цвлей испращиваются въ пользу училищъ казенные участки и могутъ-ли этими участками, по мъстоположению ихъ, непосредственно пользоваться учащие И себанію и исполненію духовних учразвішку и

Примъчаніе. При ходатайствахъ объ отводъ училищамъ земельныхъ участковъ, пространствомъ болъе 3 десятинъ, учебныя начальства должны тщательно выяснить, въ каждомъ отдъльномъ случав, тв особыя обстоятельства, по которымъ отводъ участковъ въ нормальномъ размъръ является недостаточнымъ.

Б. По ходатайствамъ о безденежномъ отпускъ казеннаго лъса на школьное строительство:-причины, по какимъ отпускъ лъса по казеннымъ таксамъ, или по пониженной цвив, оказывается въ данномъ случав недостаточнымъ, а также о числъ учащихъ и учащихся, имъющихъ помъщаться въ проектируемыхъ къ постройкъ училищныхъ зданіяхъ, на отопленіе же — о числъ кухонныхъ очаговъ и комнатныхъ печей, имъющихся въ школьныхъ зданіяхъ.

Примъчание. При испрошении разръщения на отпускъ лъса для постройки или исправленія училищныхъ зданій должны прилагаться смътныя исчисленія потребнаго коли-

чества лъсныхъ матеріаловъ. 6. Департаменты Лъсной и Государственныхъ Земельныхъ Имуществъ, по разсмотрѣніи поступившихъ ходатайствь объ отводъ начальнымъ училищамъ отъ казны

участковъ и о безденежномъ отпускъ симъ училищамъ казеннаго лъса, представляють по этимъ ходатайствамъ надлежащіе доклады Министру Земледёлія и Государственныхъ Имуществъ, а засимъ о послъдовавшемъ удовлетворении или отклоненіи ходатайствъ увадомляють подлежащіе Епархіальные Училищные Совъты и Директоровъ народныхъ ь вакой мбре такія ходатайства удовлетворенів. 110 го-

Мъстныя распоряженія.

— 22 іюня утверждень въ должности псаломщика Клещельской церкви, Бъльскаго уъзда, Осипъ Валуй. — 12 іюня утверждены въ должности церков-ныхъ старость къ церквамъ: Милейчицкой, Брестскаго увзда, мъщанинъ м. Милейчицъ Алексъй Іосафатовъ Пахвицевичъ; Одрижинской, Кобринскаго увзда, крест. села Одрижина Малахія Адамовъ Савчукъ, Стрельнянской —, Кобринскаго увзда, кр. села Стрвльной Өеодосій Николаевъ Грищукъ; Горецкой—, Кобрин. у., кр. села Горокъ Карпъ Карповъ Кузьмичъ; Бездъжской Св.-Троицкой ц., Кобринскаго увзда, кр. м. Бездъжа Артемій Григорьевъ Волковичъ; къ Бездъжской Св.-Николаевской-, того же увзда, кр. м. Бездъжа Михаилъ Антоновъ Кондзерскій; и Ръчицкой—, Пружанскаго увзда, запасной ефрейторъ изъ кр. деревни Антиповъ Стефанъ Никифоровъ Зайцъ.

ато акынало Мъстныя извъстія.

Земледълія и Государстання Пиуществь, надлежать

— Архіерейское служеніе. 20 іюня, въ нед. 2-ю Пятидесятницъ, Высокопреосвященнъйшій Ювеналій. Архіепископъ Литовскій и Виленскій совершилъ Вожественную Литургію въ Св. Духовомъ монастыръ, въ сослуженій о. нам'єстника и братій. Во время служенія псаломщикъ Вилен. Пречист. Собора Николай Голенкевичъ руколоженъ во діакона къ Николаевской церкви.

мъстоположению ихъ, невосредственно пользоваться учащи Къ свъдънію и исполненію духовныхъ учрежденій и наяву драз духовенства Литовской епархіи.

линъ казениме участки и могутъ- зи этими участками, по

Литовская Консисторія симъ поставляєть въ изв'ястность правленія семинарій и училищь, братства, Литовское епархіальное попечительство, монастыри и причты церквей Литовской епархіи, коимъ причитается пособіе изъ казны взамънз 5°/о налога, взимаего съ доходовъ от капиталовъ, принадлежавшихъ симъ учрежденіямъ съ 1 іюля 1885 года, что Консисторією сдълано сношеніе съ казенными палатами Виленской, Ковенской и Гродненской губерній о разасигнованіи сего пособія, отпущеннаго на 1899 годъ, на подлежащія казначейства, и что, затімь, симъ учрежденіямъ следуетъ озаботиться полученіемъ этого пособія въ порядкъ (по полугодіямъ) полученія таковагоже въ прошломъ году и непремънно руководствуясь при этомъ разъясненіями, изложенными въ отношеніяхъ Консисторіи учрежденіямъ отъ 27 ноября 1892 года и 6 іюня 1895 года, и духовенству въ указахъ отъ 26 нояб. 1892 г. и 6 іюня 1895 г., т. е. не получать этого пособія по тъмъ $^{6}/o^{0}/o$ бумагамъ, которыя имъли временное назначение и капитальная сумма которыхъ уже израсходована.

— 13 іюня освящена церковь Антолептскаго женскаго монастыря, послъ капитальнаго ремонта.

Отъ Правленія Виленскаго женскаго училища духовнаго въдомства. нежное еханито ехн

Въ виду производящихся въ зданіяхъ училища ремонтныхъ работъ, пріемныя испытанія дівиць, желающихъ поступить въ число воспитанницъ училища назначаются, по распоряженію Епархіальнаго Начальства, 1 и 2-го сентября сего 1899 года. Назначенныя накоторымъ воспитанницамъ переэкзаменовки будутъ произведены 3-го сентября. Всъ остальныя воспитанницы должны собраться въ училище не позже 4-го сентября, въ субботу."

-80	участвахъ угодій, настоящей или в	d'XH9	BP	кэхили	Par
B,	ихь, о нородахь варки, качести	NTOOH	1,02	OH HOE	NUM
-0	о приходъ суммъ Вспомогатель-	Налич		THOHFR	RSH
crareñ.	ной кассы духовенства Литовской	ными		Билета	MN.
raT		noy a	100	TESTITE	
	полная Епархін за 1898 г. втоонжо	Begggg	Te	II ,dao	Q and
A.	просимыхъ (эінарнолО) обстоятельн	Pyo.	h.	Руб.	h.
-0,	naxe, no worke no morte once ?;	arnqu	0 1	HOREST	000
-8	В) Взносы въ Вспомогательную			ворены	
-B	Кассу (и частью въ Погребальную)	7	TOR	en, ne	
RM	отъ Духовника Лит. Дух. Семи-	SEK PK	19161	ioodu a	HEIG
1999	наріи (онъ-же и Дѣлопроизводитель Лит. Епарх. Уч. Совѣта), отъ За-	Carlotte.		Mary of Mr	Semi
,di	коноучителей и свътскихъ лицъ—	a same		100	
*81	участниковъ Кассы:		100	OH SH	
	илицъ, должин придагать къ свои			as as	
	Отъ дълопроизводителя Канце-	HEN ME	BER	I SAUSE	
(193)	лярін Литов. Епарх. Учил. Совъ-	eniemb,	中部日	18000 4	HH
	та священника Евгенія Вълавън-				
	цева при ран. отъ 14 янв. за №		Men	5881	RE
	54 прислано въ Погреб. Кассу				
-100	7. р. (стян19) опреди вавтоо ва в	KNIHRHO	BX	magen,	onn
	Отъ помощника смотрителя Жи-	the An	BILL	TRUBA A	BOH
-R	ровицкаго Духов. Уч. А. Балан-	ROLLIN	0	Thisgion	N III (II.
OHI	довича при письмъ отъ 29 янв.	rates	360		
RIL	-18 рр. (ст. 123) гамо на-дтеро до	H dr		SXMHH	
	Отъ учителя того-же училища		- 9	рхсиртн	(88)
0111	Н. Смольскаго при письмъ отъ 26	DH TX	HAR	a, Bb i	
·191	янв. 18 р. (ст. 24) эмитор и л	Todon	TX.	b, kaki	PSA
	Отъ учителя того же училища				MFO
	П. Малешевскаго при письмъ отъ				HE
HI.	28 янв.—18 р. (ст. 25).		894	L dysk	nye
-83	Отъ учит. того-же училища И.		83	HER J	LOT
	Синева при письмъ отъ 16 фев.		913		aag
RIH	18. ф. (ст. 18	сийе.	1104	rndff	
HH	Отъ свящ. Евг. Вълавънцева	TXE	BHS	ударств	307
808	при рап. отъ 25 февр. за № 68	pasnoq	1 0	REHMOR	808
BIL	—20 р. (ст. 71), въ томъ числъ	MURRAL	A'33	построп	BH
-00	18 р. въ Всиомог. Кассу и 2 р.	,anap	H	нышенно	SHA.
913	въ Погребальную, годельные думност	RHO	OT	03 RIJ	61.7
RE	Отъ учителей Жиров. учил. Е.	HOBBIER	10	BH NEO	pro
	Гереминовича и Е. Красина при	EM TX	BHU	your and	UTO
	письмъ отъ 25 февр. 36 руб.				
	(ст. 286) св сінегното ви з'явщими				
8	Отъ учителя того-же учил.				
	Н. Смольскаго при цисьм в отъ 3	TOTYHER	OH	S REILE	Hit I
	іюля—18 р. (ст. 198).				
	Отъ учителя И. Синева при				
TE	письмъ отъ 9 іюля—18 р. (ст.	RESERVE	90	гдоято	100
	201).	100			1

	Альный въдомости.
The Course of the same of the	Anna Rend - Cral - to 1000 - 1/
Отъ учителя П. Малешевскаго	в) (ст. 54). Дет 4% госуд. ренты—
при письив отъ 27 іюля—18 р.	за № 1279, сер. 166
(ст. 218).	Въ-1000 р. и за №
Отъ учителя И. Синева при	3654, сер. 188 въ въ
Оть учителя и. Оннева при	000 F. 100 BB
ран. заявлени савг. за 4 года	2000-
Rile De 1 5 1 4 4 D. CT. 4 5 U J.	r) (ст. 72). Деп 4°/0 госуд. ренты—
Отъ протојерея Вилен, женск.	за № 2377, сер. 171
монастыря Евгенія Бълавънцева при	въ—1000 р. и за №
ран. отъ 17 авг.—28 р. (ст. 233),	9378 con 881710 pg 88
pr mount when to be programmed and the second	The state of the s
въ томъ числъ 18'р. въ Всномогат.	
Racey n 10 p. 85 1101 peo.	д) (ст. 110). Семо 4 / государ. ренты
Отъ законоучителя Свислочской	за №№ 2386,—87,—
учительской семинаріи Влад. Ан-	88,—89,—90,—91 u
гельскаго при заявленіи отъ 14	—92, cep. 171—каж-
авг, прислано въ Всломогат, кассу	дая по 1000 р. 1000 — 7000 —
36 р. (ст. 243). тык (4 (дэф де т) в ваохвт	е) (ст. 137). Три 4% госуд. ренты—
Отъ помощника смотрителя Жи-	за № 956, сер. 48 въ
ров. дух. учил. А. Баландовича	1000 p., sa se 210,
uph sanbathin old 24 abi. 3a 4/2	сер. 157 въ 500 р. и
года впередъ— 162 р. (ст. 250).	3a № 8066, cep. 163 [
Отъ учителя того-же учил Е НОЗНА (б)	Въ 100 р
Класина пли письму от 26 арг —	ж) (ст. 141). Дев 4% государ, ренты
отъ себя 18 р., отъ смотрителя	—за № 1343, сер. 199
училища П. Полянскаго 36 р. и	
училища н. полянскаго во р. и	BB OOO p. A Sa or
отъ учителя Е. Гереминовича 18	8067, и сер. от 163 8въ в 0 ОТИ
p.—Beero 72 p. (cr. 257).	-0010g 00 100 p
Итого . дання он . 631	з)ı (ст. 168) <i>Одна</i> 4% государ, рента
The state of the s	20 No 201 con 164
В) Поступило %%%-товъ по бума-	- 00881 1-3 38 38 200 р. 104 вакто вдра 200 —
гамъ, составляющимъ капиталъ в от органи	i) (ст. 170). Пять 4% государ. ренть
пересыку и нь Ванка на пересыку	—3a № 578, cep. 197
13 марта—68 р. 40 к. (ст. 112)	1000 - 36 770
29 апр.—177 р. 17 к. (ст. 140)	The transfer of the state of th
29 anp.—177 p. 17 k. (cr. 140)	
2 мая—74 р. 82 к. (ст. 142) онно де оннош	№ 580, cep. 197—
13 іюня—268 р. 85 к. (ст. 175)	1000 p.; № 3069, cep.
130 сент. — 76 р. (ст. 284) почен на очения	196—500 p · n 22 %
30 окт417 р. 55 к. (ст. 294)	18708, сер. 165 въ
29 дек.—464 р. 55 к. (ст. 305) 1547 34	
Haces (cr. 1-as) area can analysis of the control o	
Г) За вышедшій въ тиражъ ты- навод хэлдаН	и) (ст. 171 и 172). Семь 31/20/0 за-
сячерублевый 41/20/0 закладной вы выпуст	кладныхъ листовъ го-
листъ Госуд. двор. зем. банка, съ	- Рисудар. двор. зем. банка
учетомъ излишне полученныхъпро-	_ за № 39622 въ—
	1000 p N 36623—
центовъ, получено изъ вилен. отд. навод ходом	1000 not to 1621 900 VA 1038 NOH
(100)	
государ. банка (ст. 173) и гоони. 957 25 минем	P., C. 10010
Д) Получено изънавилен, отд. и Так видено оп	Happing 100 p., 18 46319 H. Pro. H.
д) Получено изънавилен, отд. и Тая видеро оп госуд. банка доплаты по конверсии од опализму д	100 p., N. 46319 100 p., N. 46302 100 p., N. 46302
д) Получено изънавилен, отд. и Тая видеро оп госуд. банка доплаты по конверсии од опализму д	100 p., 1 46319 1 100 p., 1 46302 100 p., 1 46303 100 p., 1 46300 100 p., 1 46
Д) Получено изътвилен, отд. и Тля два торо оп госуд. банка доплаты по конверсіи да отва досуд. 4 1/20/0 закладныхъ листовъ госуд.	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи $4^{1/2^0/0}$ закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174).	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р — — 2500—
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи 4 ¹ /2 ⁰ /о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р. — — 2500—
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи 4 ¹ /2 ⁰ /о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р — — 2500—
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи 4 ¹ /2 ⁰ /о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р — — 2500— (ст. 194). Иять 4°/о государ. рентъ— за № 872, сер.
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи $4^{1/2^{0}}$ /о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р — — 2500— (ст. 194). Иять 4°/о государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., №
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи $4^{1/2^{0}}$ /о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р. ——————————————————————————————————
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи $4^{1/2}$ °/о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р — — 2500— к) (ст. 194). Иять 4% государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., № 2186, сер. 137—1000 р. № 3080, сер. 196—
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи $4^{1/2}$ °/о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р — — 2500— к) (ст. 194). Иять 4°/о государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., № 2186, сер. 137—1000 р. № 3080, сер. 196— 500 р., № 14376, сер.
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи $4^{1/20}$ /о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р — — 2500— к) (ст. 194). Иять 4°/о государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., № 2186, сер. 137—1000 р. № 3080, сер. 196— 500 р., № 14376, сер. 196—200 р. и за №
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи $4^{1/2}$ % закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р. (ст. 194). Иять 4% государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., № 2186, сер. 137—1000 р. № 3080, сер. 196— 500 р., № 14376, сер. 196—200 р. и за № 18721, сер. 165 въ
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи $4^{1/2}$ % закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р. (ст. 194). Иять 4% государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., № 2186, сер. 137—1000 р. № 3080, сер. 196— 500 р., № 14376, сер. 196—200 р. и за № 18721, сер. 165 въ
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи $4^{1/2^{0}}$ /о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 Въ 100 р — — 2500— (ст. 194). Иять 4% государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., № 2186, сер. 137—1000 р. № 3080, сер. 196— 500 р., № 14376, сер. 196—200 р. и за № 18721, сер. 165 въ 100 р — — 2800—
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты но конверсіи 4 ¹ /2 ⁰ /0 закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174). Въ теченіи 1898 г. пріобрѣтено ⁰ /0 ⁰ /0-хъ бумагъ на сумму 39100 руб. въ числѣ коихъ значатся: а) (ст. 20). Три 4 ⁰ /0 госуд. ренты— за № 2543, сер. 165 въ 1000 р.; за № 4578, сер. 194 въ 200 р. и за № 6023, сер. 29 въ 100 р. б) (ст. 35). Деп 4 ⁰ /0 госуд. ренты— за № 339. сер. 148	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р — — 2500— (ст. 194). Иять 4°/о государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., № 2186, сер. 137—1000 р. № 3080, сер. 196— 500 р., № 14376, сер. 196—200 р. и за № 18721, сер. 165 въ 100 р — — 2800— л) (ст. 216). Ден 4°/о государ. ренты — 32 № 2988 сер. 42
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи 4 ¹ /2 ⁰ /о закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174). Въ теченіи 1898 г. пріобрѣтено ⁰ /0 ⁰ /0-хъ бумагъ на сумму 39100 руб. въ числѣ коихъ значатся: а) (ст. 20). Три 4 ⁰ /0 госуд. ренты— за № 2543, сер. 165 въ 1000 р.; за № 4578, сер. 194 въ 200 р. и за № 6023, сер. 29 въ 100 р. б) (ст. 35). Дель 4 ⁰ /0 госуд. ренты— за № 339, сер. 148	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 Въ 100 р — — 2500— (ст. 194). Иять 4°/о государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., № 2186, сер. 137—1000 р. № 3080, сер. 196— 500 р., № 14376, сер. 196—200 р. и за № 18721, сер. 165 въ 100 р — — 2800— л) (ст. 216). Дять 4°/о государ. ренты —за № 2988, сер. 42
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи 4 ¹ /2 ⁰ /0 закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты но конверсіи 4 ¹ /2 ⁰ /0 закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	ТОО р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 Въ 100 р — — 2500— к) (ст. 194). Иять 4% государ. ренть—за № 872, сер. 177 въ 1000 р., № 2186, сер. 137—1000 р. № 3080, сер. 196— 500 р., № 14376, сер. 196—200 р. и за № 18721, сер. 165 въ 100 р — — 2800— л) (ст. 216). Ден 4% государ. ренти —за № 2988, сер. 42 Въ 1000 р. и за № 3948, сер. 186 въ
Д) Получено изъ вилен. отд. госуд. банка доплаты по конверсіи 4 ¹ /2 ⁰ /0 закладныхъ листовъ госуд. двор. зем. банка (ст. 174)	100 р., № 46319— 100 р., № 46302— 100 р., № 46303— 100 р. и за № 46304 въ 100 р

3600

	- 81	MIO	BCKI	1 EIIA	IPA
м) (ст. 226).	Одна 4°/о государ. рента	Zere .	188	.70	
	за № 2909, сер. 203	T. AS	8	The state of the s	
STATE OF STA	въ 1000 р.	700	_]	1000	-
н) (ст. 249).	Одна 4°/0 государ. рента	365		10.1	
0000	3a № 207, cep. 168	-EB-			
	въ 5000 р.	1818	737	6000 -	T
о) (ст. 253)	Деп 4°/0 государ. ренты—	38			
	за № 331, сер. 144	-da		-	
	въ 200 р. и за № 898,	287		100	
J0008 1-	сер. 173 въ 200 р.	OUBH	TI	400	-
п) (ст. 283)		Cesus	13),	(er. 1	(A
	3a № 2397, cep. 171—	T BE		36910	
IS DESTRUCTION OF	1000 p., № 2398, cep.	88,-	B. B.	19/9.	
	171 — 1000 p., №	6-1	OTH.	Hopay	
7000	2399, cep. 171—1000	RBE		NAME OF THE OWNER, OWNE	
12 22 21 21	p., № 4506, cep. 195	Tpu	.(78	(cr. 1	(9
Billians la	въ 500 р. и за № 1547,	C BE		3600	
OF SERVICE DE	сер. 137 въ 100 р.	001	THE REAL PROPERTY.	5000	10-
р) (ст. 288)		1990 0	Off H	ngom	
THOUGHT IN	3a № 0320, cep. 171	(cae	Copos	1000	
70001	въ 1000 р	DO THE	20 23 23	-	H-
с) (ст. 291)	Одна 4% государ, рента	1816	17(17)	(cr. 1	(35
DRING RE	за № 0525, сер. 138	88	10E0 3	1000	AG.
rep in Berg	въ 1000 р.	-48		1000	_
ИТ	ОГО въ 1898 году было	808	000	0100	
ООВъ пр	иходъ	44004	99 3	3100	=
	Отъ предыдущаго 1897	DHOL	(89)	1000	1(8
гол	а оставалось	36	64 1	8800	-
- 000	Page of Campungova	The second second			
BUTTE	Всего съ остаткомъ	11011	200	1000	1)
- A	1 Ne 378 1680 1997 Hagalaki	18-	1 1	402 -	1-8)

Предсъдатель Правленія прот. Николай Догадовъ.

Члены: { Священникъ Митрофанъ Померанцевъ. Священникъ Александръ Сосновскій. Священникъ Лука Смоктуновичъ. Секретарь Онуфрій Корнатовскій.

H) (cr. 171 H 172). Cents 31/20/0 28-

Налич-0 Т Ч Е Т Ъ допа Вилетами. ными. о расходъ суммъ Вспомогательной кассы духовенства Литовской Епархіи за 1898 г. Py6. К. Руб. К. 2 Въ 1898 году израсходовано изъ 10 суммъ Вспомогательной (и Поde гребальной) кассы: K) (cr. 194 На основаніи журнальныхъ постановленій Правленія Кассы, утвержденныхъ Его Высокопреосвященствомъ, выдано пособіе семействамъ следующихъ умершихъ а) Священниковъ-по 300 руб. каждому семейству: -1) Ник. Шпа-18 ковскаго († 26 янв.), 2) Викт. Плавскаго († 2 февр.), 3) Іоан. Паевскаго († 12 февр.), 4) Конст. 100 1) (cr. 216). 1898 Маркевича († 22 февр.) 5) Іо-сифа Родзевича († 1 мар.), 6) 2000

1 0 (1 10 1 7) 7	
Ант. Снитко († 13 мар.), 7) Іа-	втатиру сто
кова Осиповича († 3 апр.), 8) То-	гто смании иси
сифа Теляковскаго († 5 апр.), 9)	
	(cr. 218).
Іак. Влагов'вщенскаго († 8 апр.),	OTE VENTER
10) Іоанна Ситкевича († 10 іюня),	ningrangs nag
11) Прот. Петра Томарова († 8	виередъ 44
irong) 10) mam Manmuna Kaana-	
	ax meOrts approich
ровича († 15 авг.), 13) Мих. Ви-	понастыра Евген
ноградова († 10 сент.), 14) Моисея	- ран. оть 17 ав
(1 0 mass) - 15\	
Іосифа Калисскаго († 19 ноября)	1500 — — —
Tounda Itaanoonato (1 10 nonopa)	TO THE WATER
б) Исаломщиковъ-по 100 р.	тоновая ато
каждому семейству—: 1) Мих. Шу-	учительской осем
мовича († 19 февр.). 2) Ант. Го-	
TOPHUNONO (+ 91 dop) 3) Har	reaterare upn
ловчинскаго († 21 фев.), 3) Ник.	выг. прислано и
Гаховича († 26 фев.), 4) зашт.	36 p. fer. 243
Ив. Сосновскаго († 15 янв.), 5)	anmoton at0
Тосифа Кубаевскаго († 18 мар.).	Baller att.
Таховича († 20 фев.), 4) зашт. Ив. Сосновскаго († 15 янв.), 5) Іосифа Кубаевскаго († 18 мар.), 6) Влад. Штейнгофа († 22 апр.), 7) Ив. Грулзинскаго († 20 іюня).	DOR. TAX. MAH
о) Блад. штеннгора († 22 aup.),	при запалени
- Line Line Line Line Line Line Line Line	тода внередъ
8) Мих. Зънковича († 9 іюля),	RESTREY ATO
	The state of the s
10) Евд. Снитко († 19 іюля), 11)	Красина при пи
0 7	ort ceda 18
Ө. Радзивона († 1 авг.), 12) Дии.	И Л впилич
Снитко († 1 сент.) и 13) Іустина	
Старинина († 26 октября).	1300
Olupanana (1 20 Olupananananananananananananananananananan	p.—Belro 72
Статьи расхода по книгъ:-13,	
30, 35, 38, 46, 51, 55 u 58.	
-skyo on Jaot-o/o/	B) Hoeryman
2 Уплачено въ доходъ почты за	Tant, cocrash
пересылку и въ Банкъ за пере-	A
водъ денегъ, выданныхъ въ по-	13 mapra - 68
мощь вдовамъ и семействамъ свя-	29 and -177
шенно-перковно-служителей (ст. 14.	2 ves C
щенно-церковно-служителей (ст. 14, 31, 39, 47, 52, 56 и 59) а	2061
31, 33, 41, 32, 30 4 33, 68	SOLUTE HOIL GI
3 Уплачено въ переплетную ма-	30 сент 76
стерскую М. Гольдштейна за пе-	30 ord. 417
реплетъ книгъ для Правленія	29 ден -464
Кассы (ст. 1-ая)	260
0/07	
4 Израсходовано на покупку %00/0	gonna se (1
бумагъ для Кассы (ст. 2, 3, 4, 6,	сячерублений
10, 15, 17, 20, 21, 25, 33, 34,	листь Госуд, да
37, 41, 42, 48 и 149) ния укон.	3737281 MOTAL -
5 Израсходовано на бумагу, пись-	
JISPAULAUAUBABU Ha OJMEIJ, IIHOD	государ, банка
менныя принадлежности и уплачено	BURBA STORY
по счетамъ въТипографію Вилен. Св	Haharder ('r'
Духовскаго Братства за печатаніе	госуд. банка дог
различныхъ бланокъ для Правле-	4 1/20/0 33 HABAH
нія Кассы (ст. 5,28, 29, 43)	лист7.15 . долг -
	1110
6 Во исполнение журн. постано-	By Tevenin 18:
вленія Правленія Кассы, утвержден-	0/00/0-NA (KMB16)
наго Его Высокопреосвященствомъ,	DYG. BB THEAT
выслано въ возвратъ неподлежаще	
	a) (cr. 20). Tpu
внесенныхъ священнослужителями	. 88
нъкоторыхъ благочиній денегь въ	THE I
пользу семейства заштатнаго свя-	
щенника Дойлидской церкви Льва	cep.
	E H
Зелинскаго, небывшаго при жизни	BB BB
участникомъ Кассы—136 руб. и	6) (cr. 35). Ion
уплачено въ доходъ почты при вы-	
сылкъ сихъ денегъ 2 р. 41 коп.,	. 88
	-da
а всего израсходовано (ст. 7 и 8)	120 41
-00df 1500	100 41 -
0001	A STATE OF THE STA

7 Выдано Секретарю Правленія Вспомогательной Кассы жалованья за одинадцать мъсяцевъ (съ февраля)—ст. 9, 12, 18, 16, 27,	О П И С Ь процентныхъ бумагъ, составляющихъ капиталъ Вспо- могательной кассы духовенства Литовской епархіи.
8 32, 40, 44, 53, 54 и 62 . 137 50 — Уплачено въ Вилен. Отд. Госуд. Банка за храненіе °/0°/0-ныхъ бумагъ (ст. 11, 16, 24, 26, 45,	Число и до- стоинство бу- магъ. Сумма. Сумма. Сумма. °/0 °/0 бумаги.
9 Представлено въ Вилен. отд. Госуд. банка 4 ¹ /2 ⁰ /0 закл. листовъ Госуд. двор. зем. банка за № 14101	1 Двѣ 4 ^{1/20/0} 06- лигац. внут. 216722 1000 р. Госуд. банка подъ распис- кой № 26332.
въ 1000 р.; за №№ 3424 и 3425 по 500 р. и за №№ 15201, 15202, 15204, 15205 и 15206 по 100 рублей каждый, а всего на 2500 р. для обмъна по конверсіи на	2 Четыре 3 ^{1/20} / _{о закл. листа Го- суд. двор. зем. 39622 1000 р. 46318 100 р. банка. 46319 1000 р. 100 р. 34235.}
3 ^{1/20/0} листы того-же банка (ст. 22) — — 2500 Въ то же отд. банка представленъ для полученія наличными деньгами вышедшій въ тиражъ	Три 3 ^{1/20/0} 46302 100 р. Тамъ-же подъ 46303 госуд. двор. 46304 100 р. зем. банка.
4 1/20/0 закл. листъ Госуд. двор. зем. банка за № 11799 въ 1000 руб. (ст. 23) — — 1000 Уплачено въ мастерскую Эфрона	4 Одна 4 ½0% облиг. 2 выц. 1892 г. внутр. 122368 1000 г. посинской М
за изготовленіе сургучной печати для пакетовъ (ст. 36)	— ваннаго желъ- зно-дор.займа. 5 Щестнадцать 4661, сер. 106 100 р.
ствомъ, возвращенъ быв. псалом- щику Василишской ц. Алек. Го- ленкевичу сдъланный имъ въ тече- ніи 1898 года взнось въ Вспомо-	4% Государ. 5209, сер. 20 100 р. 545, сер. 169 200 р. 875, сер. 49 200 р. 3122, сер. 118 200 р.
гательную кассу, въ количествъ 12 р., за переходомъ его на другую службу (ст. 60) постановле-	— 203, сер. 46 500 р. 226, сер. 46 500 р. 300 р. Тамъ-же подъ 500 р. 1000 р. 1250 сер. 84 1000 р. 32895.
нію выдано единовременнаго возна- гражденія за 4 м'ясяца разсыль- ному И. Зайко (ст. 61)	1551, cep. 28 1000 p.
ИТОГО въ 1898 году было въ расходъ по Вспомогательной (и Погребальной) Кассъ	3487, cep. 47 1000 p. 3599, cep. 47 1000 p. 10
За вычетомъ расхода изъ при- хода, въ остаткъ къ 1-му ян- варя 1899 года состояло 513 90 54400	Госуд. рентъ. 978, сер. 29 100 р. Тамъ-же подъ 18606, сер. 118 100 р. Тамъ-же подъ
и областво обстоятельства доманией и школь- в жизии поэта не благопріятствовали развитю в украї- в жизии поэта не благопріятствовали развитю в україннич в жообалод. йаложиН по торо в принадлежаль по сво-	Восемнадцать 4°/о Государ. рентъ. 6023, сер. 29 100 р. 1085, сер. 3 200 р. 1085, сер. 50 200 р. 1085, сер. 50 200 р. 1085, сер. 1084 200 р. 1085
Члены: Священникъ Митрофанз Померанцевъ. Священникъ Лука Смоктуновичъ. Священникъ Александръ Сосновскій. Секретарь Онуфрій Корнатовскій.	339, cep. 148 R 500 p. 2543, cep. 165 1000 p. 3119 cep. 148 1000 p.
ля корнатовский объектов в понедения исключения под выстроительно понедения исключения под выстроительно понедения исключения понедения	3654, сер. 188 1000 р. Тамъ-же подъ 2377, сер. 171 1000 р. распиской №

зем. банка за

254		ЛИТ	OBCKIS EIIAPX
canntaau Beno- ceroñ enapulu.	2378, cep. 171 2386, cep. 171 —87, cep. 171 —88, cep. 171 2389)	1 1000 p. 1 1000 p.	процептныхъ
The xpentres	$\begin{vmatrix} -90 \\ -91 \\ -92 \end{vmatrix}$ cep. 171	1000 p. 1000 p. 1000 p.	The second second second
4°/о Государ.	8066, cep. 163 8067, cep. 163 18708, cep. 165 18721, cep. 165 291, cep. 164	100 p. 100 p. 100 p. 200 p.)
о. распиской Л. В4285. В Тана-же годъ	14376, cep. 196 278, cep. 157 1343, cep. 199 3069, cep. 196 3080, cep. 196	500 p. 500 p. 500 p. 500 p.	Тамъ-же подъ распиской № 34464.
9, 5 84281 0 0 0 0 (112)	956, cep. 48 578, cep. 197 579, cep. 197 580, cep. 197 872, cep. 177 2186, cep. 137	1000 p. 1000 p. 1000 p. 1000 p. 1000 p. 1000 p.	заня, за Посуд. дво зем. банга 4 Одна 4 1
9 Одинадцать 4% Государ. рентъ.	1547, cep. 137 331, cep. 144 898, cep. 173 4506, cep. 195	1000 p. 100 p. 200 p. 200 p. 500 p.	1892г. вну консолиди ваннаго же зно-дор.за
Epoketharens II.	2988, cep. 42 3948, cep. 186 2909, cep. 203 2397, cep. 171 2398, cep. 171	1000 p. 1000 p. 1000 p. 1000 p.	Тамъ-же подъ распиской № . 34892.
10Двѣ 4% Го-	2399, cep. 171 207, cep. 168 0320, cep. 171 0525, cep. 138	1000 p. 5000 p. 1000 p.	 Тамъ-же подъ расп. № 35153

Председатель Правленія прот. Николай Догадовъ. Священникъ Митрофант Померанцевъ. Священникъ Лука Смоктуновичт. Священникъ Александръ Сосновскій.

191, cep. 166 1000 p.

Секретарь Онуфрій Корнатовскій. Госуд. рентъ. 978, сер. 29 [100 р.

Tocynap.

A) ВАКАНСІИ СВЯЩЕННИКОВЪ ЦЕРКВЕЙ —

Виленской губерній и утадовъ —

Лидскаго въ м. Остринъ (29). 200 атандавизова 7 Свениянского въ м. Желядзи (16). Дисненскаго въ с. Годахъ (9). въ с. Верхнемъ (9).

Вилейского въ с. Яршевичахъ (8). 2543, eep. 155| 1000 p.

Гродненской губерній и утздовъ-

Слонимского въ м. Ружанахъ 2-го священника (17). въ с. Волькообровскъ (15).

Брестскаго въ с. Замшанахъ (17). въ с. Збуражв (3). Волковыскаго въ с. Кленачахъ (8).

Ковенской губерній и утздовъ-

Шавельскаго въ с. Ковнатовъ (4).

Б) ВАКАНСІИ ПСАЛОМЩИКОВЪ ЦЕРКВЕЙ-

Виленской губерніи и утвадовъ-

Лидскаго въ с. Тлубокомъ (7). В ванко дузоТ Дисненскаго при Дисненской Николаевской ц. (5). Голомыслыской (2). Л. на де 0001 на Виленскаго при Преч. соборъ (3). ван д 00 б оп Трокскаго въ г. Трокахъ (3). п 60261 .40261

Гродненской губерніи и утвадовъ-

Волковыскаго въ с. Горностаевичахъ (9). Слонимскаго въ с. Рандиново-Козловичахъ (7). въ с. Здитовъ (6). Кобринскаго

въ с. Буховичахъ (5). въ с. Андроновъ (5).

Пружанскаго въ с. Хоревъ (4).

Ковенской губерній и увздовъ-

Шавельскаго въ с. Ковнатовъ (13).

Неоффиціальный отдѣлъ.

ствоиъ, возвращенъ бивы исаломшику Василишской , В РАВ Гот

сказанная 24 мая въ Ковенской женской гимназіи чествованія стольтія со дня рожденія А.С. Пушкина. по случаю

Черезъ два дня вся грамотная Россія будетъ праздновать стольтие со дня рождения нашего великаго поэта Александра Сергвевича Пушкина. Къ этому торжеству готовятся не только въ столицахъ и большихъ городахъ, но и въ захолустныхъ мъстностяхъ нашего отечества. Судя по этимъ приготовленіямъ, съ увъренностію можно сказать, что немного бываеть въ Россіи подобныхъ торжествъ, къ которымъ относились бы повсемъстно съ такимъ единодушіемъ. Чімъ вызвано такое единодушіе въ предстоящемъ празднованіи, какія качества поэзін Пушкина сдівлали его имя безсмертнымъ у насъ, речь объ этомъ вы услышите здесь завтра. Сегодня я постараюсь изложить вамъ въ краткихъ чертахъ религіозныя убъжденія Пушкина и указать, какъ эти убъжденія отобразились въ его поэтическихъ произведеніяхъ.

Несомивино, что обстоятельства домашней и школьной жизни поэта не благопріятствовали развитію и укръпленію его религіознаго чувства. Современное Пушкину свътское общество, къ которому онъ принадлежалъ по своему происхожденію, не могло похвалиться твердостію своихъ религіозныхъ убъжденій. Въ семействъ поэта господствовало увлечение иностранной свътской литературой, преимущественно французской, а исполнение религіозныхъ обязанностей занимало последнее место. До поступленія въ лицей, юный поэтъ находился на попечении исключительно

иностранныхъ воспитателей и большую часть времени проводиль за чтеніемъ французскихъ книгъ изъ библіотеки своего отца. Учебное заведеніе, въ которомъ воспитывался поэтъ, то общество, среди котораго онъ въ началѣ вращался, въ то время были таковы, что могли только поколебать самыя твердыя религіозныя убѣжденія въ комъ бы то ни было, а не укрѣпить ихъ. И вотъ мы видимъ, что Александръ Сергѣевичъ, по выходѣ изъ лицея, ведетъ разгульную жизнь, предаваясь всевозможнымъ удовольствіямъ, и по видимому, вовсе не задается какиминибудь религіозными вопросами. Но начиная съ тридцатыхъ годовъ жизни поэта, въ немъ въ этомъ отношеніи замѣчается значительная перемѣна: въ немъ начинаетъ проявляться религіозное направленіе, и оно начинаетъ сказываться въ его литературной дѣятельности.

Весьма въроятно, что Пушкинъ, какъ великій ху-дожникъ, не могъ не обратить вниманія на книги священнаго Посанія, на житія святыхъ и на церковныя молитвы, въ которыхъ находится множество возвышеннъйшихъ поэтическихъ образовъ и которыя запечатлъны неподражаемымъ религіознымъ творчествомъ. И мы видимъ, что съ этого времени Пушкинъ начинаетъ изучать Библію и самъ заявляетъ, что зналъ ее хорошо; разсуждаетъ объотношении христіанства къ язычеству, Моисея къ Аристотелю, папизма къ протестантизму; онъ выражаетъ удивление псалмамъ Давида, цитируетъ тексты изъ экклезіаста, молится Богу, ходить въ церковь, посещаетъ монастыри, исповъдуется, заказываетъ молебны и панихиды! Въ селъ Михайловскомъ любимымъ чтеніемъ для него является Четьи-Минеи, выписками изъ которыхъ наполнены его черновыя тетради. Объ этомъ же времени онъ самъ говорить: "я читалъ Виблію отъ доски до доски въ Михайловскомъ, когда находился тамъ въ ссылкъ, читалъ даже некоторыя главы своей Арине (няне), но и ранее я много читалъ Евангеліе". Въ 1835 г. онъ помогаетъ и совътомъ и дъломъ своему товарищу, князю Эристову, въ составлении исторического словаря о святыхъ, прославленныхъ въ русской церкви, делаеть о немъ, по выходе въ свътъ, печатный отзывъ и, наконецъ, самъ перелагаетъ на простой языкъ новъствование изъ пролога о житии преподобнаго Саввы игумена. По свидътельству поэта Мицкевича, въ это время Нушкинъ "любилъ разсуждать о высокихъ религіозныхъ и общественныхъ вопросахъ, о которыхъ и не снилось его современникамъ". А вотъ и отзывъ самого Пушкина о Евангеліи: "Есть книга, коей каждое слово истолковано, объяснено, проповъдано во всъхъ концахъ земли, примънено ко всевозможнымъ обстоятельствамъ жизни и происшествіямъ міра; изъ коей нельзя повторить ни единаго выражения, котораго не знали бы всв наизусть, которое не было бы пословицею народовъ; она не заключаетъ уже для насъ ничего неизвъстнаго; но книга сія называется Евангеліемъ, — и такова ея въчная прелесть, что если мы, просвъщенные міромъ, или удрученные уныніемъ, случайно откроемъ ее, то уже не въ силахъ противиться ея сладостному увлеченію, и погружаемся духомъ въ ея божественное красноръчіе".

Подъ вліяніемъ подобнаго чтенія и настроенія у Пушкина создается нъсколько, хотя, впрочемъ, немного, стихотвореній, полныхъ библейскихъ образовъ и выраженій. Таково, напр., его стихотвореніе "Пророкъ", начинающееся словами: "духовной жаждою томимъ, въ пустынъ мрачной я влачился, и шестокрылый серафимъ на цере-

путьи мит явился". Стихотвореніе это написано, очевидно

Обращаетъ на себя внимание то обстоятельство, что Пушкинъ, не смотря на свое увлечение священнымъ Цясаніемъ, для своихъ стихотвореній почти не браль сюжетами библейскихъ лицъ и событій. Можно думать, что высокое мнъніе поэта о поэтическихъ достоинствахъ священнаго Писанія и его благоговъйное отношеніе къ нему были причиной того, что онъ не ръшался воспроизводить въ своихъ стихотвореніяхъ библейскія лица и событія. Предшественники Пушкина, да и нъкоторые изъ современныхъ ему поэтовъ, смъло брались за переложение исалмовъ и разныхъ отрывковъ изъ Библіи, ибо не давали себѣ яснаго отчета въ томъ, что делаютъ. Но Пушкинъ былъ взыскательный художникъ, и мъряясь силами то съ Байрономъ, то съ Шекспиромъ, то съ Вальтеръ-Скоттомъ, упорно воздерживался отъ воспроизведенія поэтическихъ красотъ божественнаго откровенія. Онъ прекрасно понималь, что ихъ передача представляетъ величайшія трудности и требуетъ, кромъ крупнаго дарованія, цълаго ряда другихъ условій. И онъ быль, конечно, правъ, ибо уловить духъ не только Пятокнижія, Пророковъ, Евангелія, Апостоловъ, но даже духъ нъкоторыхъ аскетовъ и отцовъ Церкви, молитвы которыхъ вошли въ составъ церковнаго богослуженія, - это задача, которая оказалась непосильной для величайшихъ поэтовъ. Вчитываясь въ священное Писаніе, Пушкинъ, можетъ быть, и думалъ о немъ, какъ о вънцъ своей художественной даятельности, но не хоталь писать подражаній, которыя обезцвъчивали бы оригиналь и стояли бы ниже его по красотъ формы и содержанія. Нътъ никакого сомнънія, что если бы Пушкинъ началь перелагать въ стихи псалмы, пророковъ и т. п., то онъ создаль бы много прекраснаго, но онъ не создаль бы такихъ піесъ, которыя удовлетворяли бы собственнымъ его требованіямъ отъ искусства и стояли бы на одномъ уровнъ съ подлинникомъ. Подтвержденіемъ сказаннаго служить единственная въ этомъ редъ попытка Пушкина, -- это его стихотвореніе "Молитва", представляющее собою переложеніе изв'єстной молитвы Ефрема Сирина: "Господи и Владыко живота моего". Стихотворение это начинается прекраснымъ поэтическимъ вступленіемъ: "Отцы, пустынники и жены непорочны, чтобъ сердцемъ возлетать во области заочны, чтобъ укръплять его средь дольнихъ бурь и битвъ, сложили множество божественныхъ молитвъ". Въ концъ стихотворенія следуеть переложеніе и самой молитвы: "Владыко дней монхъ! духъ праздности унылой, любоначалія, змъи сокрытой сей, и празнословія не дай душъ моей, но дай мнъ зръть мои, о Боже, прегръщенья, да братъ твой отъ меня не приметъ осужденья; и духъ смиренія, терпънія, любви и целомудрія мне въ сердце оживи",

Изъ этого стихотворенія мы видимъ, что переложеніе молитвы не удалось и не могло удаться Пушкину, и что его стихотворная копія стоитъ даже по формѣ, не говоря уже о содержаніи, несравненно ниже оригинала. Сжатость и сила языка, замкнутость каждой изъ трехъ отдѣльныхъ частей молитвы св. Ефрема Сирина совершенно пропали въ Пушкинскомъ переложеніи. Отступленія отъ подлинника, допущенныя поэтомъ, только обезцвѣчиваютъ его, ничего не прибавляя къ его красотъ. Словомъ, въ своемъ стихотвореніи Пушкинъ геніально передаль впетчатлѣніе, производимое этой молитвой на сердца вѣрующихъ, но оказался безсильнымъ передать ея красоту.

Подъ вліяніемъ новой религіозной струи, прониктей въ убъжденія Пушкина, у него является сожальніе о своей прошедшей жизни. Такъ, овъ заявляетъ: "безумныхъ лътъ угасшее веселье мнв тяжело, какъ смутное похмълье. Но какъ вино-печаль минувшихъ дней въ моей душъ чъмъ старъ, тъмъ сильнъй". При видъ уединеннаго монастыря, пріютившагося на высокомъ Казбекъ, поэтъ восклицаетъ: "далекій, вождельный брегь! Туда бъ, сказавъ прости ущелью, подняться къ вольной вышинъ; туда бъ, въ заоблочную келью, въ сосъдство Бога скрыться мит!" Впрочемъ, при этомъ поэтъ сознается: "напрасно я бъгу къ сіонскимъ высотамъ, грѣхъ адчный гонится за мною по патамъ". Дъйствительно, и подъконецъ своей жизни Пушкинъ не только не проводилъ жизни строгаго аскета, но не чуждъ былъ и религіозныхъ сомнівній, и правственной анатіи, и душевнаго отчаянія, что и отразилось въ нѣкоторыхъ его позднъшихъ произведеніяхъ. Но это объясняется тъмъ, что колебанія Пушкина были не колебанія мыслителя, а художника, который не разрёшаль те-оретическихъ вопросовъ, но увлекался движеніями чувства и непосредственною жизнію, которая захватывала его и искала выраженія въ его творчествъ. Религіозое чувство поэта во всей силъ сказалось въ послъднія минуты его жизни, когда онъ пригласилъ для своего напутствованія священника, со слезами разсказывавшаго потомъ, съ какимъ благочестіемъ исполнилъ свой христіанскій долгъ умираю-Henr, ther o ablining

Преклонясь предъ Пушкинымъ, какъ поэтомъ-художникомъ, поэтомъ народнымъ въ высшемъ значении этого слова, самобытнымъ, обладавшимъ разностороннимъ талантомъ, владъвшимъ ръчью вполнъ художественою и общедоступною, мы, по христіанскому долгу, можемъ выразить ему свою благодарность горячею молитвою, чтобы Господь простиль ему всв его вольныя и невольныя сограшения и удостоиль его царства небеснаго. А вмъстъ съ этимъ соединимъ и теплую молитву о всей Россіи, чтобы Господь посылаль ей больше и больше геніальныхъ людей и великихъ дъятелей какъ на литературномъ, такъ и на всъхъ поприщахъ общественнаго и государственнаго служенія.

нанных д. Протојерей Д. Ярушевичг. граснымь поэтическим вогранемы возлетать во области

Первый выпускъ учениковъ Виленской Псаломщицко--як Я . : матиком по пъв ческой школы. тотда ко піне обато да т

Въ воскресенье, 13 іюня, въ 1 часъ дня, въвиленской псаломщицко-пъвческой школъ состоялся 1-й выпуска окончивших въ ней курст учениковт. Къ назначенному времени въ школу собралось много лицъ, какъ имъющихъ къ ней близкое служебное отношение, такъ и просто сочувствующихъ ея высокииъ задачамъ. Въ числъ присутствовавшихъ были: временно исполняющій обязанности предсъдателя епархіальнаго училищнаго совъта, прот. гадовъ, епарх. наблюдатель школъ, прот. Смольскій, настоятель Пречистенскаго собора, прот. Шверубовичъ, старъйшій членъ вилен. Св.-Духовскаго братства И. Я. Спрогисъ, членъ училищнаго совъта И. И. Пузыревскій, дълопроизводитель совъта братства М. М. Пашкевичъ, завъдующій школою, прот. Бълавънцевъ, учителя и многія др. лица. Помъщение старшаго класса школы, довольно значительное по своему размъру, стараніями и обычнымъ усердіемъ воспитателя школы красиво и роскошно было убрано

зеленью и цвътами. Здъсь-то и началось скромное торжество совершеніемъ молебна, который стройно пропѣли оканчивающіе курсъ ученики школы. Послѣ молебна, когда всв присутствовавшие размъстились, воснитатель школы И. А. Нещеретовъ прочелъ краткій отчетъ. По выслушаніи отчета, о. завъдующій школою, прот. Бълавънцевъ поздравиль учениковъ съ окончаниемъ курса и сообщилъ, что Высокопреосвященный Ювеналій, Архіеписковъ Литовскій и Виленскій, посылая имть свое архипастырское благословеніе, милостиво объщаль всьмь успышно окончившимъ школу предоставлять псаломщицкія мъста. Послъ сего, преподаватель литовской дух. семинаріи и учитель школы И. А. Кулагинъ обратился къ ученикамъ съ краткимъ напутственнымъ въ жизнь словомъ, въ которомъ, указавъ на высоту и отвътственность предстоящаго имъ служенія. призываль ихъ усерднымъ и благоговъйнымъ исполнениемъ своего долга оправдать, какъ милостивое довъріе къ нимъ Высокопреосвященнаго Владыки, такъ равно и безкорыстные труды и заботы о ихъ образовании со стороны учителей и воспитателей школы, а также-и многихъ другихъ лицъ, содъйствовавшихъ ея благоустройству. Послъ рвчи, ораторъ, какъ бы въ дополнение и разъяснение своихъ словъ, роздалъ ученикамъ по двъ брюшюры своего сочиненія, въ одной изъ которых в говорится о значеніи храма въ жизни народной, а въ другой -- о характеръ народнаго образованія. Далье следовала раздача свидьтельствъ объ окончании курса, причемъ дълопропроизводителемъ совъта братства розданы былиученикамъ на память нъкоторыя изъ народныхъ братскихъ изданій. Въ заключеніе И. Я. Спрогисъ сказалъ ученикамъ теплое привътствіе, призывая ихъ въ себъ возгръвать и въ народъ насаждать тотъ истинно-русскій и истинно церковный духъ, въ коемъ они сами воспитывались въ оставляемой ими школъ. Почтенный ораторъ, кромъ сего, просилъ учениковъ особенно позаботиться объ устройствъ хорошаго церковнаго пънія въ храив и о развитіи таковаго среди народа. Сердечное и задушевное слово Ивана Яковлевича на всъхъ произвело глубокое впечатлъніе. Окончилось торжество стройнымъ пъніемъ учениками и встми присутствовавшими народнаго гимна предъ утопавшими въ зелени и цвътахъ Царскими. портретами и пъніемъ обычной молитвы. Х. сокихъ религозныхъ и общественныхъ вопросахъ, о кото-

Письма архіепископа черниговскаго Филарета къ ахазя он онадан Митрополиту, Филарету. отом оново воджил

акэткотодо Высокопреосвященнъйшій Владыко,

-вон вканен нее Милостивъйшій Архинастырь и Отецъ!

Неожиданно для меня, но по распоряжению Власти, а след. и Вожіей, вотъ довелось мне быть и въ Вильне, повельно участвовать при посвящении ковенскаго епископа и виленскаго викарія 1); нынѣ во второй разъ пріѣхаль для того въ Вильну, - въ первой же повздка по обстоятельствамъ и по усмотрению высокопреосвященнаго Іосифа ²) осталась безъ послъдствій для дъла. Почти одинъ только и есть знакомый московскій — самъ посвящаемый о. Платонъ. бывшій ректоръ костромской семинаріи. Вильну населяють римляне и жиды; русскихъ весьма ма-

ній. Таково, язир., его стихотвореніе "Пророкъ" 1) Еп. Платона Городецкаго. Хиротописанъ 8 сент. 1843 г. г. ан динфадо былыд потоош и голирала в понрадм 2) Арх. Лит. и Вилен. Іосифъ Съмашко.

ло. Высокопреосвященный Іосифъ покупаетъ, или уже купилъ себъ домъ въ Вильнъ съ тъмъ, чтобы изъ Петербурга (хотя какъ кажется и безъ охоты) переселиться въ Вильну. Въ прошедшій разъ довелось быть мнв въ ихъ самомъ священномъ мъстъ - Жировицкомъ монастыръ. Есть нъчто близкое къ душъ-чудотворный образъ Божіей Матери. Но-это не Москва, даже и не Ростовъ, даже и не Ярославль или Владиміръ. Нфтъ, что-то есть чужое, не русское во всемъ, на что ни довелось смотръть. Стараются вводить русское православіе, и относительно вившности во многомъ усивли. Но-простите, святый владыко, - мив кажется, что недостаеть самаго важнагодуха благочестія русскаго. Папство такъ испортило духъ русскій, такъ исказило русскую душу то смішными обрядами, то скрытою холодностію къ въръ, что много еще нужно времени, много нужно ревности къ русскому благочестію, чтобы здішній русскій край быль русскимь не по одному имени. Укажу на одно:меня гръшнаго изумляла роскошь здешнихъ обывателей, идущая подъ рядъ съ нищетою; такъ называемый гоноръ, хоть въ лохмотьяхъ, а не терпить оставаться въ неизвъстности. Господи прости меня гръшнаго; даждь ми зръти моя согръшенія.

Дъла Риги остаются, не знаю, въ какомъ положении. Отъ меня требовали, чтобы найдены были по крайней мъръ два лица, способныя быть священниками и для Л. и требовали моихъ мыслей. Не безъ труда и опасностей отысканы и указаны мною лица благонадежныя; между мыслями мысли Вашего Высокопреосвященства не помъщены буквально, но приняты за правило для другихъ мыслей, казавшихся нужными по обстоятельствамъ; содержаніе ихъ-осторожность, строгая осторожность, опасающаяся того, чтобы не брать на себя многаго. Отвътъ посланъ назадъ тому три недвли, или около четырехъ: но-последствій никакихъ не видно.

Ваше Высокопреосвященство вполив справедливо сказали, что Гордієвъ узель можеть разсычь одна Воля. Чымь болве всматриваюсь въ двла, твмъ болве удивляюсь, почему такъ опасается сія Воля разсічь узель; дівло-легкое и сдълалось бы тихо, безъ шума и последствій. Правдатевтонская упругость велика, изумительно велика: но-она ничего не можетъ сдълать кромъ возгласовъ; времена рыцарства давно прошли.

Надобно мит думать болже всего о своей думъ, о ея безчувственной неблагодарности къ Господу и Его угоднику пр. Сергію. Да, — одни молитвы пр. Сергія могли сдівлать все то, что доселів сдівлалось въ облегчение положения дель. Если не грешно говорить о деле Божіемъ, о милости Угодника Божія, то разскажу сновидъние весьма странное, не мною гръшнымъ виденное. Въ одно изъ самыхъ страшныхъ для меня положеній, въ одну и ту же ночь, одинъ священникъ (единовърческій), письмоводитель мой и его женавсв трое видели одно и то же. На шпице главной лютеранской кирхи рижской--видять съдовласаго старца съ оружіемъ въ рукъ; внизу необозримыя толны народа, смотрящаго вверха; старецъ-въ белой одежде-какъ бы стоялъ на воздухъ,а не на самомъ шпицъ, при каждомъ дуновеніи вътра онъ приближался къ шиицу и поражалъ оружіемъ пътуха, съ каждимъ ударомъ его искры, какъ бы изъ тучи молній, излетали изъ пѣтуха и шпица и осыпали даже народъ; долго рубилъ старецъ пътуха, то приближансь, то отдаляясь отъ шпица, а наконецъ искрошилъ его всего и

-толиы разошлись. Когда мнв разсказань быль сейсонь, я указалъ на икону пр. Сергія и мнѣ сказали, что это онъ самый старецъ. Не знаю, не помѣшаютъ ли грѣхи мои и беззаконенія тому, чтобы пътухъ совствить быль искрошенть Но-не могу не исповъдать силы Угодника Божія, успъвшей многое сдълать въ защиту православія.

Припадал къ святительскимъ стопамъ Вашимъ, душевно прошу-продолжать моленіе предъ пр. Сергіемъ, да не оставить онъ меня грашнаго безъ своей помощи, не взирая на гръхи и неразуміе мое.

Испрашивая Архипастырскихъ и Отеческихъ молитвъ, имъю честь пребыть

высокопрессвященства опис вобот на Милостивъйшаго Архипастыря и Отца

росиввы сходны съ нашими посивизми того

Викарій Псковскій и Епископъ Рижскій Филаретъ. ческому и болгарскому. Первый находить свое п.т. 1843 Сент. Здня.

Вильно. (Христ. Чт.).

Богослужебное птніе Галицко-русских в церквей.

Предъ нами церковно-иввческое издание Львовскаго Ставропигійскаго Института подъ заглавіемъ: "Гласопъснець или напъвникъ церковный. По образу общайшему пънія Галицко-русскихъ церквей во видѣ сокращеннѣ состава и знаменьми Ирмологійными заосмотри Ісідоръ Дольницкій. Львовъ, 1894". Книга эта предназначена для изученія Галицко-русскаго церковнаго пінія и заключаеть въ себъ, кромъ краткихъ теоретическихъ замъчаній о церковномъ пініи, образцы всіхъ богослужебныхъ напівовъ, употребляющихся въ Галицко-русскихъ церквахъ, или иначе-краткій кругъ употребительныхъ въ Галиціи церковно-богослужебныхъ пъснопъній. Поэтому книга эта представляеть для насъ значительный интересъ, ибо даетъ возможность ознакомиться съ характеромъ и качествомъ галиційскаго церковнаго ценія.

Прежде всего необходимо сказать, что Галицко-русское церковное пъніе неизмънно сохраняеть не только теоретическія основы, на которыхъ утверждается все православное церковное пъніе, но и всъ русскіе православные нацъвы. Въ основъ галиційскихъ церковныхъ напъвовъ лежить не общемузыкальная гамма съ ея мажоромъ и миноромъ, а особый, такъ называемый, звукорядъ, свойственный и русскому церковному панію. Этоть звукорядь обнимаетъ 13 звуковъ, образующихъ четыре связныхъ тетрахорда.

Другую особенность и основу православно-восточнаго богослужебнаго пънія составляеть осмогласіе. Законъ или чинъ осмогласія имъетъ полное свое примъненіе и въ галиційскомъ церковномъ пѣніи. Всь пѣснопѣнія раздѣляются на подверженныя и неподверженныя осмогласію. Пъснопънія, подверженныя осмогласію, тъ же, что и у насъ; это-стихиры, тропари, ирмосы, прокимны. Неизмѣняемыя же ивснопвнія большею частію имвють свои особые напъвы.

- Почти всв распъвы, употребляемые въ практикъ Русской Церкви, употребляются и въ Галиціи, каковъ: Кіевскій, знаменный, болгарскій и греческій. Болье всего употребителенъ въ практикъ Галицко-русскихъ церквей обычный Кіевскій роспіввь. Вообще основной типъ галиційскаго церковнаго п'внія можно назвать Кіевскимъ или южно-русскимъ. Гласовые наивны большею частію Кіевскіе; они имъютъ схематическое устройство, такъ какъ состоять изъ немногихъ, большею частію двучленныхъ мелодическихъ строкъ, неизмённо возвращающихся въ продолжение всего ивснопвнія. Въ разсматриваемомъ изданіи мы встрвчаемъ немало напъвовъ, сохранившихся только въ практикъ южно-русскихъ церквей, главнымъ образомъ въ Кіево-Печерской Лавръ. Таковы гласовые напъвы на "Вогъ Господь", нъкоторые напъвы на "подобенъ" и отдъльныя пъснопънія, напр. "Ангелъ вопіяще". пъснопънія, напр. "Ангелъ вопіяше".

Знаменнымъ роспъвомъ поются догматики-богородичны и антифоны степенны. Этотъ роспъвъ употребляется также въ своей южно-русской редакціи, т. е. въ томъ видъ, въ какомъ онъ изложенъ въ старомъ Львовскомъ Ирмологіи 1701 года.

Наименъе пъснопъній принадлежить роспъвамъ греческому и болгарскому. Первый находить свое примънение только при архіерейскомъ служеніи, а вторымъ поются нъкоторыя стихиры. Галиційскіе греческій и болгарскій роспивы сходны съ нашими роспивами того же наименованія только въ отношеніи къ общему характеру, а не по мелодическимъ оборотамъ. пака Тайнан оондожуврогой

Кромъ указанныхъ уже напъвовъ, въ практикъ Галиційскихъ церквей употребляются и некоторые напевы позднейшаго происхожденія, которые можно разсматривать, какъ произведение творчества позднайшихъ пъвцовъ, находившихся подъ несомнъннымъ вліяніемъ итальянской школы. Напавы эти не безъизвастны и у насъ. Не лишенные прочувствованности и даже некоторой умилительности, они не имъютъ того важнаго и серьезнаго характера, какой болъе всего приличествуетъ богослужебному пънію. Таковы, напр., заупокойное "Господи помилуй "на панихидъ (стр. 262-263) и нъкоторыя херувимскія пъсни.

Что касается нотописанія или симіографіи, то наша квадратная система, или такъ называемое Кіевское знамя, которымъ изложены церковные напавы и въ старомъ Львовскомъ Ирмологіи, въ современныхъ нотвыхъ галиційскихъ книгахъ нъсколько (несущественно, впрочемъ) измънена. Такъ, вмъст ополсвинной ноты, здъсь употребляются нункты (punctum), что сближаеть нашу квадратную нотную систему съ стариной западно-католической полной системой.

Изъ представленнаго краткаго обозрънія галиційскаго Гласопъснца видно, что богослужебное пъніе въ Галицкорусской церкви имъетъ безусловно общерусскій православный характерь. Отторгнутая болъе трехъ въковъ отъ общенія съ Православною Церковью Галицко-русская церковь тъмъ не менъе неизмънно хранитъ православный чинъ богослужебнаго пънія, какъ дорогое наслъдіе Православной Церкви. Этого мало: общение Галиции съ Русской Церковью въ области церковнаго пънія, повидимому, и до сихъ поръ не прекратилось, о чемъ ясно свидътельствуеть заимствование позднайшихъ нашихъ напавовъ.

(Под. Енарх. Въд.). В. Иетрушевскій. Пъсной вай, подверженных осмогласию, тъ же, что и у насъ; это — стихиры, тролира, приссы, прокимы. Неизиъ-

-000 коло атон Норица, Вилейскаго увада подн эж кижеви

бые напъвы.

Въ раіонъ Норицкаго прихода есть часовня, построенная въ двадцати годахъ текущаго столетія. По народному преданію, владелець именія Верховье помещикъ Шишко, по случаю прекращенія свиръпствовавшей раньше этого времени какой-то повальной болвзии, на своей зем-

лѣ построилъ часовню, которая была освящена священникомъ Норицкой церкви Пузыревскимъ и которая послъ этого и перешла въ въдъніе причта Норицкой церкви. Часовня эта деревянная, крыша соломенная; стоитъ она среди поля. Почитаемая здъсь святыня - деревянный кресть съ изваяннымъ изображениемъ на немъ распятаго Спасителя. Всв прихожане Норицкаго прихода считаютъ непременнымъ своимъ долгомъ, хотя разъ въ годъ, посетить часовню и поклониться хранящейся въ ней святынъ. Есть некоторыя дни въ году: 14 сентября, Великая пятница, пятница на десятой недълъ послъ Пасхи, въ которые богомольцевъ сюда стекается со всей окрестности особенно много. Въ эти дни настоятелями Норицкой церкви ежегодно совершаемы были молебствія въ часовив. Съ особеннымъ уважениемъ относились къ ней даже и католики, какъ крестьяне, такъ равно и помъщики, которые безвозмездно отпустили весь лесной матеріаль, нужный для ремонта и перестройки часовни, такъ какъ отъ времени она пришла въ совершенную ветхость и грозить разрушеніемъ. Лишь одинъ ныньшній владелецъ именія Верховья объявилъ этой святынъ войну на смерть. Непріятныя дъйствія со стороны его выразились прежде всего въ томъ, что онъ позволиль своему арендатору этого имънія распахать землю вокругъ часовни, чуть не задъвая стънъ, такъ что нътъ возможности обнести ее оградою; потомъ возбудиль ходатайство предъ Литовской духовной консисторіей о снесеніи и уничтоженіи часовни. Объяснить его дъйствія можно лишь тъмъ, что преданному латинянину непріятно видіть среди своих владіній православную часовню. О матеріальномъ ущербъ не можеть быть и ръчи, такъ какъ часовня занимаетъ лишь несколько кв. аршинъ земли. Надо замътить, что владълецъ этотъ г. Гинтовтъ состоить на русской службъ, -- въ Управленіи Полъсскихъ жельзныхъ дорогъ. Но послъдствиемъ противодъйствия г. Гинтовта является то, что затребованныя духовнымь начальствами свъдънія о сей часовиъ еще лучше и сильнъе обнаружили неправоту дъйствія г. Гинтовта.

колокольный заводъ ВЛОДКОВСКАГО.

и удопо Т из нао въ гор. Венгровъ, в учено в во о тили

-00 ди доогат С. В Д Л Е Ц К О Й Г.У.Б. драгото отд

⁴⁰⁸⁰ Отливаетъ новые и переливаетъ разбитые колокола по четыре рубля съ пуда съ горатентіею за цълость.

викъ (одиненърческій), письмоводитель мой и его жева-

оружісив из руки; винку необозримия толим народа,

смотращато вверхи: старенъ-въ белой одежде-какъ бы

стопить на воздук в а не на самомъ шинцъ, при кажденъ дуне-

венін вытра опъ приближался къ шивиу и поражаль

and axiometra axios can ongo all sonidana 1-6 меня положеній, вы одну й ту же ночь, одний священ-



оружівиъ пътуха, съ каждинъ ударонъ его искри. канъ Редакторъ Каеедральный Протојерей донажилованов вхучан анад Гоаниг Котовигг. в, а наконецъ испроинять его всего и